

Preklad listu

Nášmu ctihodnému bratovi

MARIOVI, kardinálovi Svätej rímskej Cirkvi GRECHOVI

generálnemu sekretárovi Generálneho sekretariátu Synody

Nikdy nezabúdajúc na najväčšiu lásku, ktorú Boží Syn prejavil predovšetkým na kríži pre spásu sveta, spišské stádo, v neochvejnej vernosti Kristovi a jeho Cirkvi, pri spomienke na stáročnú cestu dejín diecézy uprostred radostí i bolestí, mocným hlasom spieva hymnus Te Deum a v tomto roku s náležitou starostlivosťou slávi výnimočnú udalosť, keď si s radosťou pripomína 250 rokov od kánonického zriadenia tejto diecézy. Založil ju totiž náš predchodca blahej pamäti Pius VI. bulou Romanus Pontifex dňa 13. marca 1776, majú na zreteli duchovné potreby veriacich na Slovensku.

Preto, ako vieme, ctihodný brat František Trstenský, spišský biskup, využijúc túto priaznivú príležitosť, vyhlásil Diecézny jubilejný rok, čas modlitby a pastoračného uvažovania, ktorý sa zavŕši v nadchádzajúcom mesiaci septembri. Spomenutý biskup, využijúc túto radostnú príležitosť, spolu so zvereným mu stádom nás veľmi láskavo požiadal, aby sme určili niektorého významného kardinála, ktorý by v našom mene predsedal slávnosti zavŕšenia jubilea a predniesol slová duchovného povzbudenia.

Keďže chceme tejto zbožnej žiadosti vyhovieť, obraciame sa na Teba, náš ctihodný brat, ktorý, obdarený zbožnosťou a múdрым duchom, vynikáš ako prezieravý a starostlivý pastier, neúnavne pracujúci pre dobro veriacich.

Preto Ťa týmto listom VYMENÚVAME ZA NÁŠHO OSOBITNÉHO PÁPEŽSKÉHO LEGÁTA na vyššie uvedenú slávnosť, ktorá sa bude konať slávnostným spôsobom 26. septembra tohto roku v Katedrále Spišskej diecézy zasvätenej svätému Martinovi, biskupovi.

Povzbudíš všetkých účastníkov tejto udalosti, aby s obnovenými silami a novým zápalom zachovávali živú nádej na dosiahnutie Božích prisľúbení, veď počas tohto jubilea prijali hojné duchovné dobrodenia a milosti milosrdného Pána, ktoré im nepochybne poskytujú veľkú pomoc pri vytrvalom plnení každodenných povinností.

V našom mene pozdravíš biskupa tejto cirkevnej komunity, prítomných biskupov, kňazov, rehoľníkov a rehoľníčky, predstaviteľov verejnej moci i veriacich laikov a uistíš ich o našej priazni.

My sami Ťa, náš ctihodný brat, budeme pri plnení Tvojho poslania sprevádzať svojimi modlitbami, na príhovor Preblahoslavenej Panny Márie Sedembolestnej a svätého Martina, biskupa.

Už teraz Ti s radosťou udeľujeme naše apoštolské požehnanie ako znak našej priazne voči Tebe a záruku nebeských darov. Zároveň si želáme, aby si ho náležitým spôsobom odovzdal všetkým účastníkom slávnosti.

Dané v Ríme pri Svätom Petrovi, dňa 8. augusta roku Pána 2026, v druhom roku nášho pontifikátu.

LEV XIV., PÁPEŽ